



QUESTIONNAIRE / FRAGEBOGEN

RALLYE BILINGUE



TREVES / TRIER

EIN TAG IN TRIER QUESTIONNAIRE / FRAGEBOGEN Les réponses s'écrivent dans le carnet de notes			
1. Male die Porta Nigra.			
2.	<table border="1" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 50%; padding: 5px;"> <p><i>Wozu diente in der Römerzeit die Porta Nigra ?</i></p> <p><i>Was bedeutet Nigra ?</i></p> </td> <td style="width: 50%; padding: 5px;"> <p>A l'époque romaine, quel était le rôle de la Porta Nigra ?</p> <p>Pourquoi dit-on <u>Nigra</u> ?</p> </td> </tr> </table>	<p><i>Wozu diente in der Römerzeit die Porta Nigra ?</i></p> <p><i>Was bedeutet Nigra ?</i></p>	<p>A l'époque romaine, quel était le rôle de la Porta Nigra ?</p> <p>Pourquoi dit-on <u>Nigra</u> ?</p>
<p><i>Wozu diente in der Römerzeit die Porta Nigra ?</i></p> <p><i>Was bedeutet Nigra ?</i></p>	<p>A l'époque romaine, quel était le rôle de la Porta Nigra ?</p> <p>Pourquoi dit-on <u>Nigra</u> ?</p>		
3. La Porta Nigra au temps des Romains : <i>In der Römerzeit war die Porta Nigra</i>			
<p>Cherche l'arrêt de bus Porta Nigra 3. <i>Gehe bis zur Bushaltestelle Porta Nigra 3.</i></p> <div style="display: flex; align-items: center;">  </div>			
4. Observe la maison rose et lis bien les informations. Réponds à 3 questions.			
<p>a) Complète le texte <i>In diesem wohnte von bis Karl geboren am 5. Mai 1818 in</i></p> <p>b) De quand date cette maison ? <i>Wann wurde dieses Haus erbaut?</i></p> <p>c) Qui a vécu dans cette maison ? Combien de temps ? <i>Wer hat in diesem Haus gewohnt? Wie lange hat er hier gewohnt?</i></p>			
<p>Voici un indice. Cherche cette maison qui se trouve un peu plus loin.</p> <div style="display: flex; align-items: center;">  </div>			
5. Réponds aux 4 questions			
<p>a) Du siehst 6 Farben an. Welche ?</p> <p>b) De quand date la maison ?</p> <p>c) Combien de mots composent le nom de la maison ?</p> <p>d) Qu'est-ce qui est étrange sur cette façade? <i>Was ist seltsam, wenn du die Fassade dieses Hauses beobachtest ?</i></p>			
6. Relie chaque forme avec les couleurs correspondantes. <i>Verbinde die Formen mit den richtigen Farben.</i>			
7. De l'autre côté de la rue se trouve le numéro 23 de la Simeonstraße. <i>Auf der anderen Seite der Straße ist die Simeonstraße 23.</i>			
<table border="1" style="width: 100%;"> <tr> <td style="padding: 5px;"> <p>Observe le passage qui se trouve sous les maisons à colombage. A l'entrée, il y a deux trous dans le mur. A quoi pouvaient-ils servir?</p> </td> <td style="padding: 5px;"> <p><i>Zwei Löcher sind in dieser Mauer.</i> <i>Wozu dienten sie ?</i></p> </td> </tr> </table>	<p>Observe le passage qui se trouve sous les maisons à colombage. A l'entrée, il y a deux trous dans le mur. A quoi pouvaient-ils servir?</p>	<p><i>Zwei Löcher sind in dieser Mauer.</i> <i>Wozu dienten sie ?</i></p>	
<p>Observe le passage qui se trouve sous les maisons à colombage. A l'entrée, il y a deux trous dans le mur. A quoi pouvaient-ils servir?</p>	<p><i>Zwei Löcher sind in dieser Mauer.</i> <i>Wozu dienten sie ?</i></p>		
8. Tu vois des maisons à <u>colombage</u> <i>Du siehst <u>Fachwerkhäuser</u>.</i>			
<p>Réponds aux 2 questions :</p> <p>a- Nombre de maisons à colombage ?</p> <p>b- Regarde les dates de construction des maisons et complète l'écriture du nombre.</p> <p style="text-align: right;">NB : le cycle 2 écrira les nombres en chiffres.</p>			

9. Sur les plaques d'égout de Trèves, on peut voir le blason de Trèves. St Pierre tient dans ses mains deux objets. Lesquels ?

Auf den Kanaldeckeln von Trier kannst du St Petrus sehen. Was hält er in den Händen?

10. Observe la cathédrale St Pierre. Il s'agit de la plus ancienne d'Allemagne.

Complète le haut de la silhouette du Dom (cathédrale). *Ergänze den oberen Teil des Doms.*

11. Observe l'horloge. Schau die Uhrzeiger an.

A l'extrémité des aiguilles il y a deux symboles. Dessine-les.

Wie viel Uhr ist es?.....

DEVINETTE RATSEL CM1-CM2

Indique les mois de l'année où tu peux entrer à 17H45 dans la cathédrale.

12. Entre dans la Cathédrale (*der Dom*) et cherche les petites souris à l'entrée.

Gehe in den Dom hinein und links am Eingang verstecken sich Mäuse.

a-Wo sind die Mäuse ?

Place une croix sur la photo.

b-Lève les yeux vers la coupole. Regarde la liste ci-dessous et cherche l'instrument de musique que les anges musiciens n'ont pas.

b-Schau nach oben. Die Engel spielen Musikinstrumente. Welches Instrument siehst du nicht?

En sortant, dirige toi à droite vers l'Eglise Notre Dame.

Gehe hinaus und bleibe vor der Liebfrauenkirche stehen.

13.

Devant le portail, observe les statues.
Que porte l'homme barbu ?

Vor dem Portal schaue den Mann mit dem Bart an.
Was trägt er?

14. Observe les poignées de la porte. *Betrachte die Türgriffe.*

Welches Tier siehst du? Utilise ces lettres pour reconstituer le mot H-I-C-F-S

15 Associer consignes et symboles des panneaux d'information

Un peu plus loin, tu vois un Drakkar en pierre.

Gehe ein paar Meter weiter und schaue das Wikingerboot an.

16. Devant le restaurant, tu vois un drakkar viking en pierre.

Vor dem Restaurant ist ein Wikingerboot.

- Wie viele Figuren sind in dem Wikingerboot?
- Ecris le nombre de tonneaux.

17. Observe l'édifice qui se trouve sur la Konstantinplatz. *Schaue das Gebäude auf dem Konstantinplatz.*

- De quel matériau sont faits les murs? *Aus welchem Material wurden die Mauern gemacht?*
- Wie heißt das Gebäude?
- A quelle époque ce bâtiment a-t-il été construit ? Wann wurde das Gebäude errichtet ?

Sur le chemin qui mène au parc, retourne toi et observe le palais.

Auf dem Weg nach dem Park drehe dich um und schaue das Palast an.

18. Avec quoi la façade du palais est-elle décorée ? Donne 3 exemples :

Wie ist die Fassade von dem Palast dekoriert? Schreibe 3 Beispiele.



Lieu pour une pause

Maintenant, retourne vers la place Hauptmarkt au pied de la fontaine.

Jetzt zurück Richtung Hauptmarkt. Stehe vor dem Brunnen.

19. Réponds aux 3 questions

- Quels animaux et fruits vois-tu ? *Notiere 3 Tiere und 2 Früchte.*
- Quel personnage se trouve en haut de la fontaine ?
- Wie heißt dieser Brunnen ?

20. Au centre de la place du marché se trouve une croix (das Marktkreuz).

- Ce nom est composé de deux mots. Lesquels ?
- Que voit-on sur la croix ?

21. Observe l'indice et cherche cette maison autour de toi.



Dessine la maison.

22. Rends-toi à la « Rotes Haus » (Spielzeugmuseum).

Wie viele Glocken gibt es ?

23. Pour rejoindre le bus, emprunte la Simeonstrasse et retourne en direction de la Porta Nigra. Prends la Kutzbachstraße.

- Tu aperçois une statue. Qui est-ce ?
- Que tient l'homme dans sa main ?



Toilettes payantes

BRAVO !!!!
Le rallye est terminé

